**THÀNH PHỐ BILOXI**
**THÔNG BÁO KẾT HỢP VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI, CÔNG BỐ BẢN DỰ THẢO VÀ THỜI GIAN GÓP Ý**
**CHO BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ VÀ THỰC HIỆN HÀNG NĂM TỔNG HỢP NĂM 2025**
**CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP KHỐI PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG (CDBG)**

Thành phố Biloxi xin thông báo sẽ tổ chức một phiên điều trần công khai về Chương trình Trợ cấp Khối Phát triển Cộng đồng (CDBG), liên quan đến Báo cáo Đánh giá và Thực hiện Hàng năm Tổng hợp (CAPER) năm 2025. Thông tin về kết quả thực hiện và các khoản chi tiêu của Thành phố trong năm chương trình kết thúc vào ngày 30 tháng 9 năm 2026 sẽ được trình bày tại phiên điều trần. Việc công bố bản dự thảo CAPER năm 2025 để công chúng xem xét cũng sẽ được thảo luận tại phiên họp này.

1. Phiên điều trần công khai dự kiến diễn ra vào lúc **5:00 chiều, Thứ Hai, ngày 23 tháng 11 năm 2026**, tại Hội trường của Sở Phát triển Cộng đồng (Community Development Department), địa chỉ 676 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd., trung tâm thành phố Biloxi.

2. Bản dự thảo CAPER cho Năm Chương trình 2025 sẽ được đăng tải để công chúng xem xét trên trang web của Thành phố tại địa chỉ www.biloxi.ms.us. Các ý kiến đóng góp bằng văn bản về bản dự thảo CAPER có thể được gửi đến Thành phố trong khoảng thời gian từ **Thứ Ba, ngày 24 tháng 11đến 4:00 chiều Thứ Ba, ngày 8 tháng 12 năm 2026**.

3. Bản sao của tài liệu dự thảo cũng sẽ được cung cấp để xem xét trong giờ hành chính tại các địa điểm sau: Tòa thị chính Biloxi (Biloxi City Hall), 140 Lameuse Street; Sở Phát triển Cộng đồng Biloxi, 676 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.; tất cả các chi nhánh Thư viện Công cộng Biloxi; và Cơ quan Quản lý Nhà ở Biloxi (Biloxi Housing Authority).

Thành phố khuyến khích sự tham gia của các nhóm thiểu số, cư dân không sử dụng tiếng Anh, người khuyết tật, người có thu nhập từ thấp đến trung bình, cư dân sống trong các khu nhà ở công cộng, cùng tất cả các bên quan tâm khác thông qua việc tham dự phiên điều trần hoặc gửi ý kiến đóng góp bằng văn bản. Những cá nhân muốn tham gia nhưng gặp trở ngại do khuyết tật hoặc không sử dụng tiếng Anh được khuyến khích liên hệ với Văn phòng các Chương trình Liên bang tại Biloxi (Biloxi Federal Programs Office) qua số điện thoại (228) 435-6269, ít nhất ba (3) ngày làm việc trước khi phiên điều trần diễn ra, để các sắp xếp đặc biệt có thể được thực hiện.

Các ý kiến đóng góp bằng lời hoặc bằng văn bản sẽ được tiếp nhận tại phiên điều trần công khai. Ngoài ra, quý vị cũng có thể gửi ý kiến bằng văn bản qua email tới địa chỉ psnyder@biloxi.ms.us; gửi trực tiếp đến Văn phòng các Chương trình Liên bang tại địa chỉ 214-A (tầng hai), đường Delauney, Biloxi, MS; hoặc gửi qua đường bưu điện tới bộ phận Federal Programs Division, P.O. Box 429, Biloxi, MS 39533. Các ý kiến đóng góp phải được gửi đến Thành phố trước 4:00 chiều ngày 8 tháng 12 năm 2026.

Để biết thêm thông tin về Chương trình CDBG (Cộng đồng Phát triển Khối tài trợ) của Biloxi, vui lòng truy cập www.biloxi.ms.us/cdbg/.